



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/BRB/CO/3
14 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Комитет по правам человека
Восемьдесят девятая сессия
Нью-Йорк, 12-30 марта 2007 года

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Заключительные замечания Комитета по правам человека

БАРБАДОС

1. Комитет по правам человека рассмотрел третий периодический доклад Барбадоса на своих 2439-м и 2440-м заседаниях, состоявшихся 21 и 22 марта 2007 года (CCPR/C/SR.2439 и 2440). На своем 2451-м заседании (CCPR/C/SR.2451), состоявшемся 29 марта 2007 года, он принял следующие заключительные замечания.

А. Введение

2. Комитет приветствует представление государством-участником третьего периодического доклада и открывшуюся таким образом возможность возобновить диалог с государством-участником на основании доклада после более чем 18-летнего перерыва, поскольку государство-участник не представляло докладов с 1991 года, когда оно должно было представить свой третий периодический доклад. Комитет считает, что непредставление доклада в течение столь длительного периода времени является нарушением Барбадосом его обязательств по статье 40 Пакта и препятствует углубленному рассмотрению деятельности, которую надлежит осуществить для обеспечения применения в полной мере положений Пакта. Комитет выражает надежду, что в дальнейшем государство-участник будет представлять свои доклады в соответствии с установленной Комитетом периодичностью.

В. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует:

а) принятие Закона о реформе пенитенциарной системы, в котором более пристальное внимание уделяется вопросам реабилитации, а также предоставлению судам более широких возможностей в плане выбора мер наказания;

б) учреждение в 2001 году Органа по рассмотрению жалоб на действия полиции для расследования случаев жестокого обращения и нарушений со стороны сотрудников полиции;

с) принятие Закона о доказательствах и его положений о ведении аудио- и видеозаписи допросов в полиции.

4. Комитет с удовлетворением отмечает, что в своей деятельности сотрудники полиции придерживаются положений Основных принципов Организации Объединенных Наций, касающихся применения силы и оружия сотрудниками правоохранительных органов.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и заключительные замечания

5. Комитет отмечает, что сам Пакт не включен в законодательство государства-участника, хотя многие его принципы содержатся в главе 3 Конституции. Он также отмечает рекомендацию Комиссии по пересмотру Конституции, согласно которой в измененную Конституцию следует включить международно-правовые обязательства государства-участника, а Комиссия по пересмотру вскоре представит парламенту доклад по вопросам "интернационализации" Конституции, с тем чтобы в полной мере учесть международные нормы в области прав человека (статья 2).

Государству-участнику предлагается принять все необходимые меры для включения Пакта в свое внутреннее законодательство, в том числе в рамках текущей конституционной реформы.

6. Комитет отмечает, что государство-участник до сих пор не создало национального учреждения по правам человека (статья 2).

Государству-участнику следует создать независимое национальное учреждение по правам человека в соответствии с Принципами, касающимися статуса

национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижскими принципами), содержащимися в приложении к резолюции 48/134 Генеральной Ассамблеи. В этих целях надлежит организовать консультации с участием гражданского общества.

7. Хотя Комитет отмечает, что до сих пор не было установлено конкретных временных ограничений, он обеспокоен тем, что Закон о внесении поправок в Конституцию 2002 года предусматривает ограничение срока, отведенного осужденным лицам, включая лиц, приговоренных к смертной казни, для подачи апелляции и консультации с внешними органами, включая такие международные органы по правам человека, как Комитет по правам человека (статьи 2 и 6).

Государству-участнику следует гарантировать действенное право на средства правовой защиты, в частности лицам, приговоренным к смертной казни. Ему надлежит в любых обстоятельствах обеспечивать выполнение решений о временных мерах защиты, принимаемых Комитетом по правам человекам в отношении дел, поданных лицами, приговоренными к смертной казни.

8. Комитет обеспокоен тем, что в государстве-участнике не проводится политики и не принимается законодательных мер для борьбы с торговлей людьми (статьи 3, 7, 8, 26).

Государству-участнику следует уделить особое внимание правам человека жертв торговли людьми в рамках борьбы государства-участника с этим явлением, включая оказание поддержки и содействия женщинам и девочкам, продаваемых в государство-участник для целей проституции. Кроме того, государству-участнику в консультации с КАРИКОМом следует криминализовать торговлю людьми.

9. Хотя Комитет принимает к сведению тот факт, что за последние 24 года смертная казнь не применялась, он по-прежнему обеспокоен тем, что в законодательстве государства-участника предусмотрено обязательное вынесение смертного приговора в отношении некоторых преступлений, что не оставляет суду, выносящему приговор, никакой свободы действий при назначении наказания с учетом всех обстоятельств рассматриваемого дела (статья 6).

Государству-участнику следует рассмотреть возможность отмены смертной казни и присоединения ко второму Факультативному протоколу к Пакту. Тем временем, государству-участнику следует внести поправки в законодательство,

касающееся смертной казни, исключив обязательное назначение смертной казни и обеспечив его соответствие статье 6 Пакта.

10. Комитет обеспокоен тем фактом, что в законодательстве государства-участника не предусмотрено предоставление статуса беженца и не кодифицирован принцип недопущения принудительного возвращения (статьи 6, 7 и 13).

Государству-участнику предлагается в сотрудничестве с УВКБ принять меры, обеспечивающие предоставление убежища, и в своем законодательстве закрепить принцип недопущения принудительного возвращения.

11. Отмечая тот факт, что Конституция запрещает пытки и бесчеловечное и унижающее достоинство обращение или наказание, Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием юридического определения пытки во внутреннем законодательстве (статья 7).

Государству-участнику следует принять юридическое определение пыток, соответствующее статье 7 Пакта.

12. Комитет обеспокоен тем, что суды по-прежнему могут приговаривать виновных к телесным наказаниям и что такие наказания разрешены в пенитенциарной системе и учебных заведениях (статьи 7 и 24).

Государству-участнику следует незамедлительно принять меры для исключения из своего законодательства телесного наказания в качестве законной меры наказания и запретить его применение в школах. Государству-участнику также следует принять все необходимые меры для полной отмены в конечном итоге телесных наказаний.

13. Комитет выражает обеспокоенность по поводу дискриминации гомосексуалистов в государстве-участнике и, в частности, по поводу криминализации половых актов между однополыми совершеннолетними лицами по обоюдному согласию (статья 26).

Государству-участнику следует исключить половые акты между однополыми совершеннолетними лицами из числа уголовно наказуемых правонарушений и принять все необходимые меры для защиты гомосексуалистов от притеснений, дискриминации и насилия.

14. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое распространение настоящих заключительных замечаний и своего третьего периодического доклада среди широкой общественности, по возможности опубликовав их на правительственном вебсайте, разместив их тексты в печатных изданиях, публичных библиотеках и библиотеке парламента. Государство-участнику также настоятельно рекомендуется обсудить настоящие заключительные замечания и свой доклад с Барбадосской ассоциацией неправительственных организаций (БАНПО).

15. В соответствии с пунктом 5 правила 71 правил процедуры Комитета государство-участнику надлежит в течение года представить соответствующую информацию об оценке положения и ходе выполнения рекомендаций Комитета, изложенных в пунктах 9, 12 и 13.

16. Комитет просит государство-участник в своем следующем докладе, который должен быть представлен не позднее 29 марта 2011 года, привести информацию по остальным рекомендациям и Пакте в целом.
